Управління СБУ
по Сумській області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 954

фотокопія

ДЕЛО

№ 49666

Горбач

Кондрат Ермолович

начато 25 февраля 1947 г.

окончено 14 мая 1955 г.

на 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 954

мерапрыемствы для будучага йскага дэмакратычнага ўрада. ісія таксама будзе кансультыэйскімі дэмакратычнымі пардскімі арганізацыямі.

з'явіцца дакументам, у якім саны імкненне і канчатковыя а карэйскага дэмакратычнага не палітычнай, эканамічнай і Яна будзе дастаткова вялікай, ь такія пытанні, як прамысловая гаспадарка, транспарт, фідная асвета, свабода слова,

манскаму і італьянскаму фашызму, а пасля разгрому Германіі ператварылася ў запаведнік і самы небяспечны ачаг фашызма на еўрапейскім кантыненце. Зусім натуральна, што сапраўдныя прыхільнікі міру патрабуюць хутчэйшай ліквідацыі гэтага ачага новай вайны.

Замежны друк удзяляе вялікую ўвагу паступоўцы пытання аб Іспаніі перад Советам Бяспекі. Так, амерыканская газета «Крысчэн Сайенс Манітор» у перадавым артыкуле «Закончым вайну» піша, што патрабаванне Польшчы прадстаў-

толькі Англіі і самой Трансіардаліі». Заключэнне гэтага дагавора выклікала адмоўную ацэнку і ў ЗША. Сенатар Пепер, напрыклад, заявіў: «На маёй думцы, гэта проста новы спосаб, пры дапамозе якога вялікая краіна эксплаатыруе малыя краіны... Гэта ўлоўка».

Грамадскасць бліжнеўсходніх краін таксама адмоўна аднеслася да заключэння англа-трансіарданскага дагавора.

Адказны рэдактар
Д. ДРАГУН.

кіно:

Кінотэатр «Радзіма»
ВІНЫ ВІНАВАТЫЯ»
ансаў у 17-30, 19-10, 20-40, 22.

Дзіцячы кінотэатр
ҚАВІК—КРАСАВІК»
еансаў у 10-30, 12-15, 13-45,

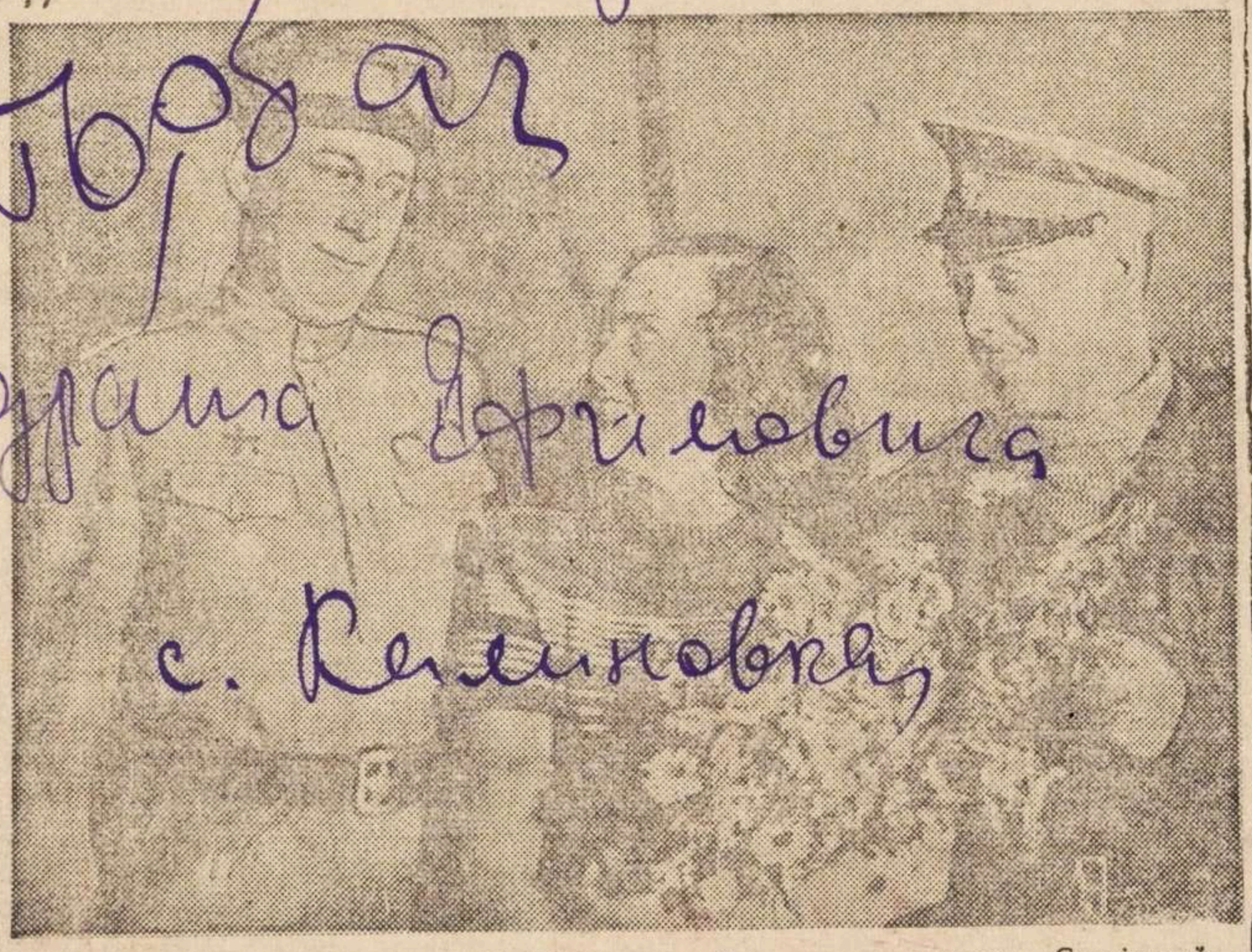
атр «Аўтазаводзец»
(Чырвонае Урочышча)
«ПАДКІДЫШ»
еансаў у 18, 20, 22.

ГЭТЫМІ ДНЯМІ

выпускаецца на экраны кінотэатраў рэспублікі

новая кінакамедыя

„НЯВЕСНЫ ЦІХАХОД"



Сцэнарый і пастаноўка — **С. Тімашэнка.** Аператар — лаўрэат Сталінскай прэміі **А. Сігаеў.** Мастак — **І. Міхліс.** Кампазітар — лаўрэат Сталінскай прэміі **В. Салаўёў-Седой.** Тэкст песень — **А. Фацьянава, С. Фагельсона.**

У РОЛЯХ ЗДЫМАЛІСЯ: лаўрэат Сталінскай прэміі заслужаны артыст РСФСР **Н. Кручкоў,** народны артыст РСФСР **К. Скарабагатаў,** артысты **В. Меркур'еў, В. Нешчыпленка, А. Парфаньяк, Л. Глазава, Т. Алёшына.**

Вытворчасць ордэна Леніна кіностудыі «Ленфільм» (1945 г.)

Выпуск Беларускай канторы Галоўкінопракат.

АСЫ

А ПАТРАБАВАННЯ,

Ы, па якіх выплач-

Ы з выплатай дахо-
выйгрышаў;

ТЫВЫ;

ЛАДЧЫКАЎ распара-
шчадкасы, а таксама
ы ўкладаў, якія пасту-

лігацыях дзяржаўных

х пазык па тыражных

Я КАСЫ, выдаюцца
о поўнасцю.

тыруюцца законам.

адных кас!

енне дзяржпрацашчадкас
рэдыта Беларускай ССР.

Рэдакцыі газеты „Звязда" ПАТРАБУЮЦЦА

на сталую работу:

МАСТАК-РЭТУШОР, СТЭНАГРАФІСТКІ, МАШЫНІСТКІ, МЕХАНІК, ШОФЕР, ГРУЗЧЫКІ І ВАРТАЎНІК.

З ПРАПАНОВАМІ ЗВЯРТАЦЦА ПА АДРАСУ: г. Мінск, Пушкінская вуліца, 55, Дом друку, трэці паверх, **сакратарыят «Звязды».**

МІНСКІ ШЫНАРАМОНТНЫ ЗАВОД
(Магілеўскае шасе)
прымае ў рамонт аўтакамеры

Прапануецца гр-ну **Блох Шлёме Шоламавічу,** які раней пражываў у г. Мінску, па вуліцы Опанскага, дом № 26, з'явіцца ў Нарсуд 3-га ўчастка г. Мінска.

Асоб, ведаючых яго месцазнаходжанне або пра яго лёс, просім паведаміць у Нарсуд 3-га ўчастка.

сакратара—150; Сакратарыята—149 (два званкі); сельскагаспадарчага аддзела—150 (два званкі).

навышукальныя работы для падрыхтоўкі да будаўніцтва новых гідраэлектрастанцый на рэках Днепр і Сыр-Дар'я.

Шырока разгарнуць работы па аднаўленню і будаўніцтву гідраэлектрастанцый мясцовага значэння, скарыстоўваючы для гэтых мэт у першую чаргу існуючыя плаціны. Забяспечыць увод у дзеянне па малых гідраэлектрастанцыях магутнасці на 1.000 тысяч кіловат».

Для калгаснай вёскі

Сельская гаспадарка Беларусі атрымлівала да вайны электраэнергію ад невялікіх мясцовых і ад сетак больш магутных электрастанцый (БелДРЭС і Гомельская ЦЭС).

Агульнае спажыванне электрычнай энергіі ў сельскай гаспадарцы дасягала ў 1940 годзе 15 мільёнаў кіловат-гадзін. Было электрыфікавана каля 500 калгасаў. Некаторыя працаёмкія працэсы, як малацьба, памол, прыгатаванне кармоў, ажыццяўляліся ў іх пры дапамозе электраматораў. Колькасць іх дасягала 2.000 штук.

У дамах калгаспікаў гарэла звыш 50.000 лямпачак. Магутнасць сельскіх электрастанцый дасягала к канцу 1940 года 3.900 кіловат.

Нямецка-фашысцкія захопнікі поўнасцю разбурылі гэтую энергетычную гаспадарку. І зараз рэспублікі прыходзіцца пачынаць усё нанава.

У 1945 годзе ў Беларусі было адноўлена 28 сельскіх электрастанцый, на агульную магутнасць 556 кіловат. Пяцігадовы план прадугледжвае ўвод 16,5 тысячы кіловат новых магутнасцей для сельскай гаспадаркі. З іх не менш 6.000 кіловат дадуць гідраэлектрастанцыі.

Увод гэтых магутнасцей павялічыць удзельную вагу сельскіх электрастанцый у агульным балансе рэспублікі ў два разы супроць даваеннага ўзроўню.

Апрача ўводу гэтых магутнасцей, план прадугледжвае электрыфікацыю сельскай гаспадаркі ад сетак раённых і комунальных электрастанцый. Ажыццяўленне гэтага плана дазволіць поўнасцю электрыфікаваць МТМ, МТС і маторарамонтныя заводы. Выкананне праграмы пяцігодкі дазволіць таксама даць энергію значнай частцы калгасаў ва ўсходніх абласцях рэспублікі і электрыфікаваць да 300 населеных пунктаў у заходніх абласцях.

да скарыстання электраэнергіі, будаўніцтву гідрастанцый асаблівай увагі ў нас не ўдзялялася.

У 1950 годзе магутнасць дзеючых гідраэлектрастанцый будзе складаць 24.000 кіловат.

Апрача гэтага, значная колькасць такіх станцый будзе знаходзіцца ў стадыі будаўніцтва. Найбольш буйнымі аб'ектамі чацвертай сталінскай пяцігодкі будуць—Заскевіцкая ГЭС на рацэ Вілія, Асіпавіцкая—на рацэ Свіслач, Германавіцкая—на рацэ Дзісна, Ігнатаўская—на рацэ Дрыса і Стаўбцоўская—на рацэ Нёман. Увойдуць таксама ў строй Чашніцкая і Лепельская ГЭС на рацэ Ула. 300 дробных гідраэлектрастанцый будзе пабудавана ў раённых цэнтрах.

Пабудова такіх ГЭС дазволіць атрымліваць штогод каля 100 мільёнаў кіловат-гадзін таннай энергіі і зэканоміць у год 300 тысяч тон торфу. Апрача эканоміі за кошт паліва, пераход на гідраэнергію вызваліць значную колькасць кваліфікаванай і дапаможнай рабочай сілы, якая зможа быць скарыстана ў іншых галінах народнай гаспадаркі.

фабрыцы, Барысаўская—камбінаце.

Ацяпленне буйных бу... горада ажыццяўлялася ... індывідуальных кательн... цэнтралей. Напрыклад ... цеплацэнтраль у Мінс... рад буйных будынкаў с... друку, Акадэмію навук, ... дзік, Політэхнічны інсты...

У 1941 годзе намяча... цеплафікацыйны агрэга... электрастанцыі № 2 і п... мешчаныя ў раёне вулі... Магілеўскага шасе пра... прыемствы і буйныя д...

Бурнае развіццё энер... даркі рэспублікі ставіць ... аб кадрах будаўнікоў, м... сплаатацыйнага персанал...

Улічваючы вялікую па... цыялістах, урад Саюза ... ніцтва Беларусі аб адк... Энергаінстытута і энерга...

Падрыхтоўка кадраў ...

Совецкая Беларусь у спадчыну ад царызма атрымала адсталую энергетычную гаспадарку. Скупа асвятляліся буйныя гарады. Ні ў адной з вёсак не было электрычнага асвятлення.

Самай вялікай з комунальных электрастанцый лічылася Мінская, з магутнасцю 800 кіловат, а з прамысловых — Добрушская, магутнасць якой дасягала ўсяго 1.550 кіловат. Магутнасць усёй энергетычнай гаспадаркі Беларусі была нязначнай. Яна вылічвалася толькі ў 5.300 кіловат.

А магчымасцей вытворчасці электраэнергіі было многа. Беларусь мае незлічоныя запасы мясцовага паліва—торфу. Прастора яе зрэзана многаводнымі рэкамі, якія з'яўляюцца багатай крыніцай электраэнергіі.

У дарэволюцыйны час заходнія краіны ў адносінах электрыфікацыі далёка абагналі Расію.

Электрычнасць — галоўная рухаючая сіла прамысловасці. Яна механізуе і аблягчае працу людзей, рухае паязды, пад'ёмныя краны, машыны. Электрыфікацыя намнога змяншае розніцу паміж гарадам і вёскай, стварае магчымасць высокапрадукцыйнай работы, вызваляе вялікую колькасць рабочай сілы, робіць жыццё культурным і ўпарадкаваным.

Эканамічная адсталасць—гэта ў першую чаргу адсталасць энергетычнай гаспадаркі. З першых-жа дзён рэволюцыі Ленін паставіў задачу электрыфікаваць нашу краіну. Пад кіраўніцтвам таварыша Сталіна з вялікім запалам прыняўся совецкі народ за выкананне ленінскіх прадначартанняў. Неўзабаве быў пабудаван «Волхаўбуд». на парогах Дняпра вы-

Агні...

расла адна з буйнейшых ... станцый—ДнепраГЭС. Дзе... краіна ўзбагачалася ... новых магутнасцей.

За годы сталінскіх п... русі былі пабудаваны ... станцый, уведзены ў эк... ДРЭС імені Сталіна. У 1... насць энергетычнай гасп... дасягала ўжо 132 тысяч... 50.000 лямпачак Ільіча ... мах калгаснікаў. Былі ... сотні калгасаў. Многія ... ажыццяўляліся пры дапа... тораў.

Вайна прыпыніла пла... работ, якія намячаліся ў ... цы. А ў 1944 годзе, пас... Беларусі ад нямецка-фаш... каў, энергетычная галіна ... шай рэспублікі аказалася ... зад на многія дзесяцігоддзі.

Улічваючы значэнне ад... гетычных магутнасцей ... прамысловасці і ўсіх іншы... гаспадаркі, урад і больш... ўдзяляюць гэтаму пытанню ... ўвагу. Горача ўзяліся за ... тыкі. Зараз у нас ужо ... пропантаў даваенных маг...

Але гэта толькі першы ... чацвертай сталінскай пяц... шырокія перспектывы ўзв... трычнай энергіяй прамыс... скай гаспадаркі, комунал...

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Горбач Кондрат Ефимович. Неизменен
2. Год, месяц и число рождения.	1898 г.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению).	с Калиновка Роменской р-н
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию, б) до убытия за границу.	тоже самое
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	украинец
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	Неимел
8. Образование, когда, где учился, что окончил.	3 кл.
9. Профессия, специальность.	Неиметь
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания).	Не судился

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г.:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
1939	1941 г.	Сельсовет	председатель с/с.	с Калиновка Роменской р-н

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом).	Не военнообязан
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	не участвовал.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть,	Должность, звание	Местонахождение части
		Неслужил		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение. — Не попадал

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию. — при захвате Роменской ри. Немецким войскам

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов. — В 1941 г. вызывался надпрос полицией за оружие, и за партизан, три раза был ористован.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
1941 г	1942 г.	Община	разнорабоч	с Калиновка

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно). — В мае м-це 1942 г. был мобилизован немецкими властями в Германию

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден. — К допросам и арестам не подвергался

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Май 1942 г.	Апрель 1945 г.	Строительство фабрики.	г. Батлаузен (Германия)	разнорабочий

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание). — Неслужил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся). — Никого незнаю

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда). — В Апреле м-це 1945 г. был освобожден американскими войсками

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1) Горбач. Улян. Н	1904	жена	с Калиновка	с Калиновка Роменской ри.
2) —"— О К	1923	дочь	—"—	—"—
3) —"— Г К	1927	—"—	—"—	—"—
4) —"— Н К	1935	—"—	—"—	—"—

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей; (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).	1) Мыколенко Семен Федотович 2) Бабенко Сидор Гаврилович с Калиновка
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.	Ничего неимеет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.	с Калиновка Роменской р-н
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№.	Неимеет

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Гарбіч

Анкета заполнена „25" /II 1947 г. в

проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

Уп. Роменской ро МВД

адрес пров.-фильтрац. пункта

мл. л-нт

должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

подпись

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„20" декабря месяца 1948 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Горбач Кондрат Ефимович в 1942 г. был угнан на работу в Германию, откуда возвратился в 1945 году

фамилия, инициалы

РЕШЕНИЕ: Горбач считать профильтрированным дело сдать в архив 1-го сотд. УМВД, Сумской обл.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ нач. ро МВД л-н (Гусак)

должность, звание и фамилия (разборчиво) подпись

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: зам. нач. ро МГБ к-н (Михайлов)

должность, звание и фамилия подпись

и. уп. ро МВД мл. л-н (Ивашин)

должность, звание и фамилия подпись

УРСР
Виконавчий Комітет
Калинівської
Сільської Ради
Депутатів трудящих
26/II 1947
№ 2-26
с. Калинівка,
Роменського р-ну, Сумськ. обл.

Справка

Гр-н Гарбач. Кандрат Юхимович. 1898 року народ. Народився в Калинівці Роменського р-ну до німецької аккупації працював Головою Калинівської Ради. Під час аккупації працював в общині на ріжних роботах. В 1942 році виїхав в Германію

По мебілізації Повернувся з Ц-
манії в 1945 році

Зараз проживає в Калинівці
працює в кті нове життя
Кавалем

Вчителі сідчится

Галова С.р. [illegible]
секретар [illegible]

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере №_____ или СПП №_____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте_____

1. Фамилия, имя, отчество	Рербач Кондрат Ефимович
2. Год и место рождения 1898г	Сумская обл. Роменский ран. С. Колыновка
3. Национальность Украинец	4. Образование 3 класса
5. Специальность	
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл Роменский ран. С. Колыневка пред сельско совета
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состоял
8. Почему оказался на территории другого государства	Угнан паденной оружия
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	г. Бриенау работал на фабрике Качегаром г. Батлаузак работал на фабрике Красильщиком
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не служили Не работали
12. Какие отобраны документы при регистрации	паспорт удостоверение Личности 2 штуки
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Жена Сумская обл. Роменский ран. С. Колыневка
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл Роменский ран. С Колыневка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: К Гербич

Регистрационный лист заполнил

подпись: Инспектор

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

К Гербич

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Архивное филвитр. дело №
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как репатриант, передан
американскими войсками
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел сотрудник
8 р. к. н. [illegible]
Согласны:
Начальник _____ отделения
Нач. УА отд. УКГБ при
по Сумской обл.
14 [illegible]
мая 195 г.

(Дорохин)
(Прохор)

Inhaber ist nur zum ... Zwecke der Arbeits-
verrichtung zum ... dassen der Unterkunft
berechtigt.

Владелец сего ... пользуется в ... из
помещения (лагеря) ... ради работы.

Arbeitskarte

riss. Arbeitskräfte

aus den besetzten russischen Gebieten

~~und~~

~~Bescheinigung~~

über ~~eingezahlte Lohnersparnisse~~

Linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



Rechter Zeigefinger

Vor- und Zuname



10.41. 10000. B/0096. Umschlagblatt — Lohntransfer — Russland.

Herkunftsland: Altsowjetruss. Gebiet Nr. 2

Arbeitskarte ~~(Erneuerung)~~

Gültig nur für die unten bezeichnete Arbeitsstelle

LAA. Niederschlesien Nr. II a 14 / 171210

Familienname: H o r b a t s c h Rufname: Konrad

(bei Frauen auch Geburtsname): XXX ledig, verh., ~~verw., geschied.~~*)

Geburtstag: 21.9.98 Wird die deutsche Sprache beherrscht? XX/nein*) männlich/~~weiblich~~*)

Heimatort: Kaleninka Kreis: Sumska

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch (Ostarbeiter)(

Beruf und Berufsgruppe: Hilfsarbeiter 23 B

Arbeitsbuch-Nr.: ----------

Unternehmer (Arbeitgeber): Emaillierwerk Max Scholz

Arbeitsstelle (Ort): Breslau-Ohlewiesen Kreis: Breslau

Ausgestellt am 23.Febr. 1943 Gültig bis 10.Febr. 1945

*) Nichtzutreffendes streichen. — C — Ern. 10 000. 10. 42. B 0021

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

Nicht radieren!

Monat	RM	Rpf	**Nur einmal monatlich überweisen!**		
Januar 1942			Poststempel für Januar 1942	Poststempel für Februar 1942	Poststempel für März 1942
Febr. 1942					
März 1942					
April 1942			Poststempel für April 1942	Poststempel für Mai 1942	Poststempel für Juni 1942
Mai 1942					
Juni 1942					
Juli 1942			Poststempel für Juli 1942	Poststempel für August 1942	Poststempel für September 1942
August 1942					
Septbr. 1942					
Oktbr. 1942			Poststempel für Oktober 1942	Poststempel für November 1942	Poststempel für Dezember 1942
Novbr. 1942					
Dezbr. 1942					
Januar 1943			Poststempel für Januar 1943	Poststempel für Februar 1943	Poststempel für März 1943
Febr. 1943					
März 1943					

W e r k s a u s w e i s

Ostarbeiter

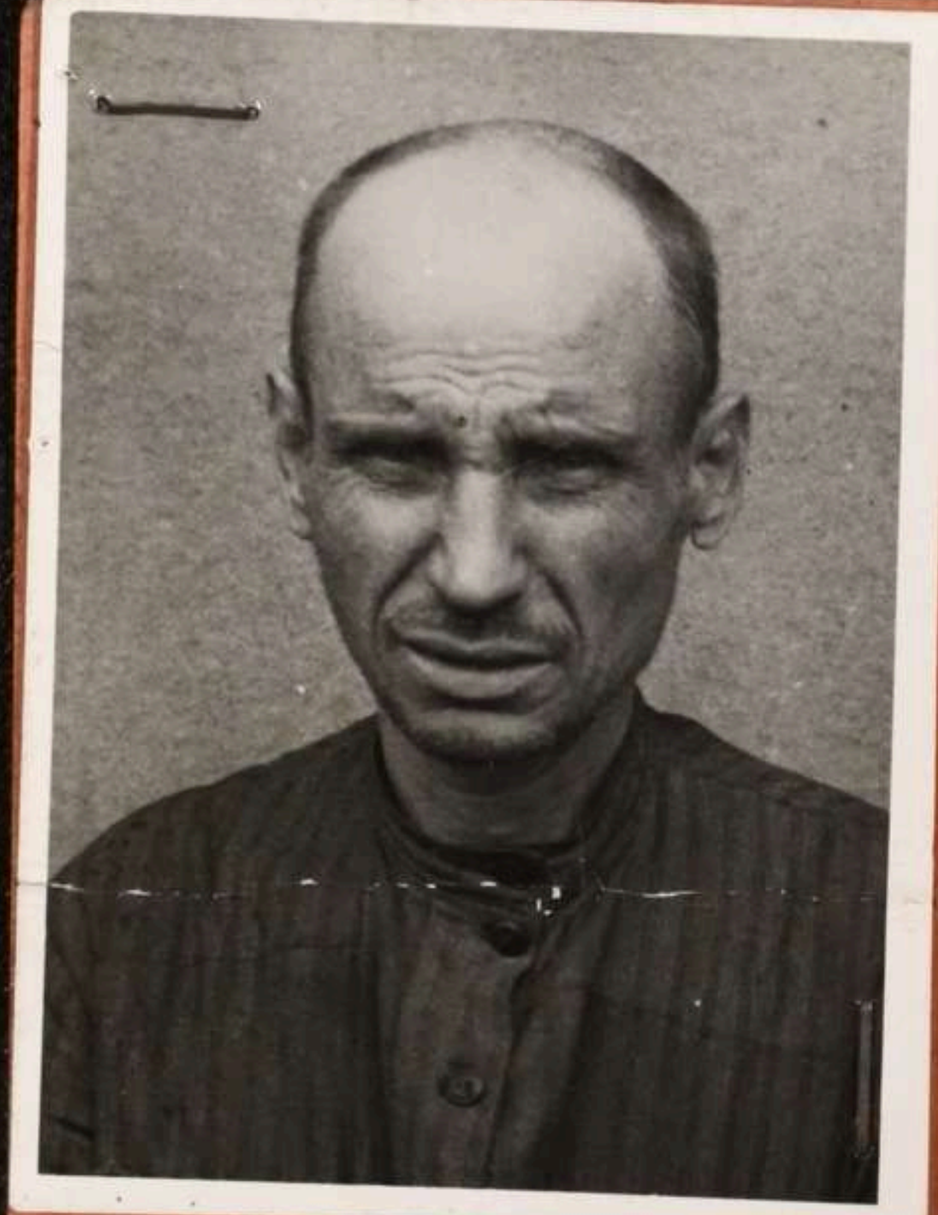
Zuname: Horbatsch
Vorname: Kondtrat
geb.am: 21.[illegible].98
wohnhaft: Gemeinschaftslager
Emaillierwerk Max Scholz
Breslau-Ohlewiesen
Oppelnerstrasse 157.

Der obengenannte Ostarbeiter ist berechtigt, das "Ost" auf dem Arm zu tragen.

Unterschrift:

Geme
Emaillierwerk Scholz K.G.
Breslau Ohlewiesen

[illegible]



9

Zuname: H o r b a t s c h

Vorname: Kondrat

geboren: 21.9.1898

Geburtsort: Romny

Beruf: Arbeiter

Der Horbatsch Kondrat ist in unserem Betriebe beschäftigt.

den 1.7.42.

Emaillierwerk Max Scholz K. G.

Breslau-Ohlewiesen

i. V. [illegible]

Unterschrift:

[illegible]

Personal - Ausweis

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

(девять)

«11» XII 1928 г.

Должность

Подпись

ЗАВЕРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 9 аркушів

дев'ять

«29» 07 1993

Посада

Підпис

28.09.26 115

ПОНИНКОВСКИЙ КЪК
АРТ. 4804-У ЦЕНА 7 КОП.